

ПЕРЕВОДЫ СТИХОТВОРЕНИЙ ОЛЬГИ ВИКТОРОВНЫ ФОКИНОЙ НА ДРУГИЕ ЯЗЫКИ

Автор перевода стихотворения Ольги Викторовны Фокиной «Спасибо за этот день!» на английский язык: John Farndon (опубликовано в Almanac «Voices of Friends: Poetry and Art» (альманах Евразийской Творческой Гильдии (Лондон) и британского издательства Hertfordshire Press), 2024 г.).

THANK YOU FOR THIS DAY!

Olga Fokina (Ust-Ilimsk)

Thank you for this morning!
Thank you for this day!
Thanks to good folk who build bridges,
Not fences in the way!
Thank you for kind opinions
Your generous words and deeds!
For if we hold to good around us
There'll be no sins, nor enemies!
And may there be more among us,
Creators wise, brave and true.
May life long give gifts to us
Garden fruits for me and you.
May sisters and brothers meet in peace
May life and love be heard!
May it always be in our strength
To create a union of kind words.